



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 December 2002
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 84(b) повестки дня

Вопросы макроэкономической политики: сырьевые товары

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-н Валид А. Аль-Хадид (Иордания)

I. Введение

1. Второй комитет провел обсуждения по существу пункта 84(b) (см. A/57/529, пункт 2). Решения по подпункту (b) принимались на 12-м и 44-м заседаниях 17 октября и 11 декабря 2002 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/57/SR.12 и 44).

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/57/L.5 и A/C.2/57/L.73

2. На 12-м заседании 17 октября представитель Венесуэлы от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сырьевые товары» (A/C.2/57/L.5), который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/183 от 20 декабря 2000 года и подчеркивая настоятельную необходимость обеспечить ее полное осуществление,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительств 8 сентября 2000 года,

* Доклад Комитета по этому пункту будет издан в семи частях под условным обозначением A/57/529 и Add.1–6.

принимая к сведению План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся 26 августа — 4 сентября 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка, особенно пункты 38, 61, 89 и 90, и признавая, что сельское хозяйство играет исключительно важную роль в удовлетворении нужд растущего населения земного шара и неразрывно связано с искоренением нищеты, особенно в развивающихся странах,

принимая также к сведению Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов и доклад «Наименее развитые страны» за 2000 год, в частности главы 4 и 6,

принимая далее к сведению Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития, в частности пункты 28 и 37,

принимая к сведению итоги Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию,

принимая также к сведению целевые показатели, установленные в Римской декларации и Плане действий 1996 года, и решения совещания «Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя», в которых подтверждается обязательство покончить с голодом,

с озабоченностью отмечая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров, в котором разбирается тенденция к снижению цен на большинство сырьевых товаров,

признавая, что многие развивающиеся страны, в частности страны Африки и наименее развитые страны, равно как и зависящие от экспорта сырья развивающиеся страны, относящиеся к малым островным или не имеющим выхода к морю, сильно зависят от основных сырьевых товаров как главного источника их экспортных поступлений и внутренних накоплений, трудоустройства населения и получения доходов и как движущей силы капиталовложений, экономического роста и социального развития,

признавая также, что структурные изменения на международных сырьевых рынках, особенно усиливающаяся концентрация торговли и сбыта, создают новые проблемы для производителей и экспортеров сырья в развивающихся странах,

выражая глубокую озабоченность по поводу отрицательного воздействия неблагоприятных погодных условий на производство в большинстве зависящих от экспорта сырья стран, сохранения низких цен на большинство сырьевых товаров и драматического падения в последние годы цен на сырьевые товары, представляющие особый интерес для развивающихся стран, что негативно сказывается на экономическом росте зависящих от экспорта сырья стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и зависящих от экспорта сырья развивающихся стран, относящихся к малым островным или не имеющим выхода к морю,

выражая озабоченность по поводу трудностей, с которыми развивающиеся страны сталкиваются в деле финансирования и реализации жизнеспособных программ диверсификации и в своих попытках получить доступ на рынки для сбыта своих сырьевых товаров,

признавая, что для бедных стран с крупной задолженностью цены на сырье являются важным элементом соответствия критериям долгосрочной приемлемости долга,

вновь обращаясь к Всемирной торговой организации с просьбой способствовать вхождению в ее состав развивающихся стран на справедливых и разумных условиях, принимая при этом во внимание особенности каждой страны,

1. *подчеркивает*, что развивающимся странам, которые сильно зависят от экспорта основных сырьевых товаров, необходимо прилагать усилия к тому, чтобы и впредь проводить в жизнь внутреннюю политику и создавать институциональную среду, которые способствуют диверсификации и либерализации торговых и экспортных секторов и повышают конкурентоспособность;

2. *заявляет* о настоятельной необходимости в международной политике и мерах, способствующих более совершенному функционированию сырьевых рынков путем создания действенных и транспарентных механизмов ценообразования, включая товарные биржи, а также путем применения жизнеспособных и эффективных инструментов регулирования рисков, связанных с изменением цен на сырьевые товары;

3. *выражает озабоченность* по поводу ухудшения условий торговли большинством первичных сырьевых товаров, в частности для чистых экспортеров таких товаров, а также по поводу отсутствия в большинстве развивающихся стран прогресса в деле достижения диверсификации и решительно подчеркивает в этой связи необходимость принимать как на национальном, так и на международном уровне меры к тому, в частности, чтобы улучшать условия доступа на рынки, преодолевать факторы, сдерживающие развитие сырьевого производства, и содействовать наращиванию потенциала, в том числе в сферах, куда активно привлекаются женщины;

4. *настоятельно призывает* правительства и международные финансовые учреждения пересмотреть системы компенсационного финансирования в случае падения экспортных поступлений, с тем чтобы наладить структуру временного вспомоществования развивающимся странам-производителям, которые сильно зависят от экспорта небольшого числа сырьевых товаров;

5. *настоятельно призывает* развитые страны упразднить или радикально сократить программы поддержки производителей, которые конкурируют с развивающимися странами, производящими сырьевые товары, поскольку эти программы приводят к сбиванию цен для экспортеров в развивающихся странах;

6. *настоятельно призывает также* развитые страны и впредь поддерживать усилия по диверсификации и либерализации сырьевого

производства, предпринимаемые зависящими от экспорта сырья развивающимися странами, особенно странами Африки и наименее развитыми странами, равно как и зависящими от экспорта сырья развивающимися странами, относящимися к малым островным или не имеющим выхода к морю, в духе общности целей и содействия эффективности, в частности путем оказания технической и финансовой помощи на этапе подготовки этими странами программ диверсификации сырьевого производства;

7. *настоятельно призывает* производителей и потребителей отдельных видов сырья активизировать свои усилия по укреплению взаимного сотрудничества и взаимопомощи;

8. *вновь заявляет*, что важно максимально увеличивать вклад сырьевого сектора в обеспечение экономического роста и устойчивого развития, продолжая при этом усилия по диверсификации в развивающихся странах, в частности тех, которые зависят от экспорта сырья, особенно странах Африки и наименее развитых странах, равно как и в зависящих от экспорта сырья развивающихся странах, относящихся к малым островным или не имеющим выхода к морю, и в связи с этим подчеркивает:

a) усилиям развивающихся стран по промышленной переработке своих сырьевых товаров требуется международная поддержка, позволяющая им увеличивать свои экспортные поступления и повышать свою конкурентоспособность в целях содействия их интеграции в мировое хозяйство;

b) в связи с процессом либерализации торговли развитым странам следует снизить максимальные ставки таможенных тарифов и отказаться от вызывающих торговые диспропорции политики и протекционистской практики и от нетарифных барьеров, поскольку они отрицательно влияют на способность развивающихся стран диверсифицировать свой экспорт и осуществлять необходимую перестройку своего сырьевого сектора и негативно сказываются на мерах по либерализации, принимаемых зависящими от экспорта сырья развивающимися странами, особенно странами Африки и наименее развитыми странами, равно как и зависящими от экспорта сырья развивающимися странами, относящимися к малым островным или не имеющим выхода к морю, и на усилия этих стран по ликвидации нищеты;

c) в соответствии с Планом выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся 26 августа — 4 сентября 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка, следует содействовать тому, чтобы многосторонняя торговая система и многосторонние природоохранные соглашения подкрепляли друг друга соответственно целям устойчивого развития, что поможет осуществлению программы работы, согласованной через Всемирную торговую организацию, признавая при этом важность сохранения целостности и одного, и второго комплекса документов;

d) ввиду того, что процесс либерализации многосторонней торговли породил проблему убывания льгот, предоставляемых в рамках преференциальных торговых режимов, необходимо принять надлежащие и

соответствующие международным обязательствам меры к решению этой проблемы, в частности путем расширения технической помощи, дальнейшего оказания финансовой помощи зависящим от экспорта сырья развивающимся странам и устранения факторов, сдерживающих в этих странах развитие сырьевого производства, с тем чтобы повышать конкурентоспособность их сырьевого сектора и преодолевать трудности, возникающие на пути их программ диверсификации;

e) следует поддерживать и продолжать своевременное и эффективное финансовое сотрудничество, чтобы способствовать зависящим от экспорта сырья странам, особенно странам Африки и наименее развитым странам, равно как и зависящим от экспорта сырья развивающимся странам, относящимся к малым островным или не имеющим выхода к морю, в преодолении чрезмерных колебаний объема их поступлений от экспорта сырья;

f) укрепление технического сотрудничества в области передачи новых технологий и производственного ноу-хау, а также в области подготовки в развивающихся странах технических и управленческих кадров и работников торговли имеет огромное значение для качественных сдвигов в сырьевом секторе;

g) расширение торговли сырьевыми товарами между странами Юга и их взаимных инвестиций в сырьевой сектор усиливает взаимодополняемость и открывает возможности для налаживания межотраслевых связей между странами-экспортерами и в каждой из них в отдельности;

h) необходимо укреплять Общий фонд для сырьевых товаров, а также стимулировать, расширять и активизировать научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, обеспечивать создание предприятий инфраструктуры, предоставление технологий и оказание вспомогательных услуг и поощрять инвестиции, включая создание совместных предприятий в развивающихся странах, в которых действует сектор производства или переработки сырья;

9. *рекомендует* Общему фонду для сырьевых товаров в сотрудничестве с Центром по международной торговле, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими соответствующими органами продолжать расширение деятельности его Второго счета, оказывая необходимое и эффективное содействие научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам и информационно-просветительной деятельности в развивающихся странах, включая исследования по вопросам адаптации производственных и перерабатывающих процессов под нужды мелких хозяев и малых и среднеразмерных предприятий в развивающихся странах, с тем чтобы расширять масштабы деятельности и обеспечивать тем самым эффективное участие всех заинтересованных сторон;

10. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию оказывать в рамках своего мандата помощь развивающимся странам в финансировании диверсификации сырьевого производства и учитывать вопросы, касающиеся сырьевых товаров, при оказании развивающимся странам аналитической поддержки и технической

помощи в интересах эффективного участия этих стран в многосторонних торговых переговорах;

11. *призывает* Организацию Объединенных Наций созвать в 2003 году международное совещание высокого уровня для рассмотрения вопроса об ухудшении условий торговли и нестабильности цен на сырьевые товары, учитывая обязательства, изложенные в пункте 89 Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию;

12. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров, обязательно включив в этот доклад оценку потерь, которые экспортеры сырьевых товаров несут в результате использования субсидий и других мер, вызывающих торговые диспропорции, а также вследствие разрыва в ценах для производителей и конечных потребителей;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Макроэкономические вопросы», подпункт, озаглавленный «Сырьевые товары»».

3. На 44-м заседании 11 декабря заместитель Председателя Комитета Ян Кара (Чешская Республика) внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сырьевые товары» (A/C.2/57/L.73), представленный им по итогам неофициальных консультаций, которые были проведены по проекту резолюции A/C.2/57/L.5.

4. Внимание Комитета было обращено на заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.2/57/L.73, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (A/C.2/57/L.78).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/57/L.73 (см. пункт 8).

6. После принятия проекта резолюции представитель Венесуэлы сделал заявление от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая (см. A/C.2/57/SR.44).

7. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/57/L.73 проект резолюции A/C.2/57/L.5 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

8. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Сырьевые товары

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/183 от 20 декабря 2000 года и подчеркивая настоятельную необходимость обеспечить ее полное осуществление,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительств 8 сентября 2000 года¹,

принимая к сведению соответствующие положения Плана осуществления², принятого на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию,

принимая также к сведению Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов³ и доклад «Наименее развитые страны, 2000 год»⁴,

принимая далее к сведению Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития⁵,

принимая также к сведению целевые показатели, установленные в Римской декларации и Плате действий 1996 года⁶, и решения совещания «Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя», в которых подтверждается обязательство покончить с голодом,

принимая также к сведению Декларацию министров, принятую на четвертой Конференции министров Всемирной торговой организации⁷, состоявшейся в Катаре 9-14 ноября 2001 года,

отмечая с озабоченностью доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров⁸, в котором анализируется тенденция снижения цен на большинство сырьевых товаров⁹,

подтверждая важное значение достижения максимального вклада сырьевого сектора в обеспечение экономического роста и устойчивого развития при дальнейшей диверсификации в развивающихся странах, особенно зависящих от экспорта сырьевых товаров странах, и учитывая положения пункта 6 резолюции 55/183 Генеральной Ассамблеи,

¹ См. резолюцию 55/2.

² Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1), глава I, резолюция 2, приложение.

³ A/CONF.191/11.

⁴ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.D.13.

⁵ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18-22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁶ См. *Report of the World Food Summit, 13-17 November 1996, part one* (Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations, 1996), appendix.

⁷ A/C.2/56/7, приложение.

⁸ A/57/381, приложение.

⁹ Там же, раздел I.B.

признавая, что зависящие от экспорта сырьевых товаров развивающиеся страны, в частности страны Африки и наименее развитые страны, равно как и малые островные развивающиеся государства и не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, находятся в сильной зависимости от основных сырьевых товаров как главного источника их экспортных поступлений, обеспечения занятости, получения доходов и внутренних накоплений как движущей силы капиталовложений, экономического роста и социального развития,

признавая также, что структурные изменения на международных сырьевых рынках, особенно усиливающаяся концентрация торговли и сбыта, создают новые проблемы для производителей и экспортеров сырья в развивающихся странах,

признавая далее, что сельское хозяйство играет исключительно важную роль в удовлетворении нужд растущего населения мира и неразрывно связано с искоренением нищеты, особенно в развивающихся странах, и признавая также, что повышение роли женщин на всех уровнях и во всех аспектах развития сельских районов, сельского хозяйства, обеспечения питания и продовольственной безопасности является обязательным условием, и, кроме того, устойчивое сельское хозяйство и развитие сельских районов имеют существенно важное значение для реализации комплексного подхода к росту производства продовольствия и повышению продовольственной безопасности и сохранности продуктов питания при рациональном использовании окружающей среды,

выражая глубокую озабоченность по поводу отрицательного воздействия неблагоприятных погодных условий на предложение большинства зависящих от экспорта сырья стран, сохранения низких цен на большинство сырьевых товаров и драматического падения в последние годы цен на сырьевые товары, представляющие особый интерес для развивающихся стран, что негативно сказывается на экономическом росте зависящих от экспорта сырьевых товаров развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

выражая озабоченность по поводу трудностей, с которыми развивающиеся страны сталкиваются в области финансирования и реализации жизнеспособных программ диверсификации, которые имеют важное значение для устойчивого развития и получения доступа на рынки сбыта их сырьевых товаров,

подчеркивая необходимость внутренних промышленных реформ в сфере производства сырьевых товаров в развивающихся странах, в частности странах Африки и наименее развитых странах, в целях повышения производительности и стабилизации и повышения объема их экспортных поступлений и поощрения тем самым устойчивого экономического роста в развивающихся странах и их интеграции в мировую экономику,

признавая, что для зависящих от экспорта сырьевых товаров бедных стран-крупных должников цены на сырье являются важным элементом для обеспечения приемлемого объема задолженности в долгосрочном плане,

1. *подчеркивает*, что развивающимся странам, которые находятся в сильной зависимости от экспорта основных сырьевых товаров, необходимо прилагать усилия к тому, чтобы и впредь проводить в жизнь внутреннюю по-

литику и создавать институциональную среду, которые способствуют диверсификации и либерализации торговых и экспортных секторов и повышают конкурентоспособность;

2. *заявляет о настоятельной необходимости* в международной политике и мерах, способствующих более совершенному функционированию сырьевых рынков путем создания действенных и транспарентных механизмов ценообразования, включая товарные биржи, а также путем применения жизнеспособных и эффективных инструментов регулирования рисков, связанных с изменением цен на сырьевые товары;

3. *выражает озабоченность* по поводу ухудшения условий торговли большинством первичных сырьевых товаров, в частности для чистых экспортеров таких товаров, а также по поводу отсутствия в большинстве развивающихся стран прогресса в деле достижения диверсификации и решительно подчеркивает в этой связи необходимость принимать как на национальном, так и на международном уровне меры к тому, в частности, чтобы улучшать условия доступа на рынки, устранять ограничения, связанные с предложением, и содействовать наращиванию потенциала, в том числе в сферах, куда активно привлекаются женщины;

4. *настоятельно призывает* правительства и предлагает международным финансовым учреждениям продолжать оценивать эффективность систем компенсационного финансирования в случае падения экспортных поступлений и в этой связи подчеркивает важное значение расширения возможностей производителей сырьевых товаров в развивающихся странах по страхованию от рисков, включая стихийные бедствия;

5. *настоятельно призывает* развитые страны и впредь поддерживать усилия по диверсификации и либерализации сырьевого производства, принимаемые зависящими от экспорта сырья развивающимися странами, особенно странами Африки и наименее развитыми странами, равно как и малыми островными развивающимися государствами и развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, в духе общности целей и содействия эффективности, в частности путем оказания технической и финансовой помощи их программам диверсификации сырьевого производства;

6. *настоятельно призывает* производителей и потребителей отдельных видов сырья активизировать свои усилия по укреплению взаимного сотрудничества и взаимопомощи;

7. *вновь заявляет*, что важно максимально увеличивать вклад сырьевого сектора в обеспечение экономического роста и устойчивого развития, продолжая при этом усилия по диверсификации в развивающихся странах, в частности тех, которые зависят от сырья, особенно странах Африки и наименее развитых странах, равно как и малых островных развивающихся государствах и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и в связи с этим подчеркивает:

а) усилиям развивающихся стран по промышленной переработке своих сырьевых товаров требуется международная поддержка, позволяющая им увеличивать свои экспортные поступления и повышать свою конкурентоспособность в целях содействия их интеграции в мировое хозяйство;

б) в области сельского хозяйства важно выполнить, не предвещая результатов переговоров, обязательство о проведении всеобъемлющих переговоров, начатых в соответствии со статьей 20 Соглашения по сельскому хозяйству¹⁰, о чем говорится в Декларации министров, принятой в Дохе¹¹, и направленных на существенное расширение доступа на рынки, сокращение, в целях постепенной ликвидации, всех форм экспортных субсидий, существенное ограничение приводящей к торговым диспропорциям внутренней поддержки; проведении переговоров по вопросам доступа на рынки для товаров, не являющихся продукцией сельского хозяйства, направленных на снижение и, в надлежащих случаях, устранение тарифов, включая снижение или устранение максимальных тарифных ставок, высоких тарифов и эскалации тарифных ставок, а также нетарифных барьеров, в частности в отношении экспортной продукции развивающихся стран; и осуществлении других соответствующих частей программы работы Всемирной торговой организации;

в) в соответствии с Планом осуществления, принятым на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию², состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года, следует содействовать тому, чтобы многосторонняя торговая система и многосторонние природоохранные соглашения подкрепляли друг друга сообразно целям устойчивого развития, что поможет осуществлению программы работы, согласованной через Всемирную торговую организацию, признавая при этом важность сохранения целостности и одного, и второго комплекса документов;

г) ввиду того, что процесс либерализации многосторонней торговли породил проблему убывания льгот, предоставляемых в рамках преференциальных торговых режимов, необходимо принять надлежащие и соответствующие международным обязательствам меры к решению этой проблемы, в частности путем расширения технической помощи, дальнейшего оказания финансовой помощи зависящим от экспорта сырья развивающимся странам и устранения ограничений, связанных с предложением, с которыми сталкиваются эти страны, с тем чтобы повышать конкурентоспособность их сырьевого сектора и преодолевать трудности, возникающие на пути их программ диверсификации;

д) следует поддерживать и продолжать своевременное и эффективное финансовое сотрудничество, чтобы способствовать зависящим от экспорта сырья странам, особенно странам Африки и наименее развитым странам, равно как и развивающимся государствам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в преодолении чрезмерных колебаний объема их поступлений от экспорта сырья, и в этой связи подчеркивает, что важно добиваться диверсификации как элемента долгосрочного решения;

е) укрепление технического сотрудничества в области передачи новых технологий и производственного ноу-хау, а также в области подготовки в развивающихся странах технических и управленческих кадров и работников торговли имеет огромное значение для качественных сдвигов в сырьевом секторе;

¹⁰ См. *Legal Instruments Embodying the Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, done at Marrakesh on 15 April 1994* (GATT secretariat publication, Sales No. GATT/1994-7).

¹¹ См. A/C.2/56/7, приложение, пункт 13.

g) расширение торговли сырьевыми товарами между странами Юга и их взаимных инвестиций в сырьевой сектор усиливает взаимодополняемость и открывает возможности для налаживания межотраслевых связей между странами-экспортерами и в каждой из них в отдельности;

h) необходимо стимулировать, расширять и активизировать научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, обеспечивать создание предприятий инфраструктуры, предоставление технологий и оказание вспомогательных услуг и поощрять инвестиции, включая создание совместных предприятий в развивающихся странах, в которых действует сектор производства или переработки сырья;

8. *подчеркивает* необходимость укрепления Общего фонда для сырьевых товаров и рекомендует ему, в сотрудничестве с Центром по международной торговле, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими соответствующими органами, продолжать укреплять деятельность, финансируемую с его Второго счета, в развивающихся странах исходя из его концепции сбытовой цепи для улучшения доступа на рынки и повышения надежности предложения, расширения диверсификации и увеличения доли добавленной стоимости, повышения конкурентоспособности сырьевых товаров, укрепления сбытовой цепи, совершенствования рыночных структур, расширения экспортной базы и обеспечения эффективного участия всех заинтересованных сторон;

9. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию оказывать в рамках своего мандата помощь развивающимся странам в поощрении диверсификации сырьевого производства и учитывать вопросы, касающиеся сырьевых товаров, при оказании развивающимся странам аналитической поддержки и технической помощи в интересах эффективного участия этих стран в многосторонних торговых переговорах;

10. *поощряет* усилия, направленные на содействие сотрудничеству между соответствующими международными организациями по вопросам сырьевых товаров;

11. *призывает* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию за счет имеющихся бюджетных ресурсов, дополненных, при необходимости, добровольными взносами, поручить независимым видным деятелям провести анализ и представить доклад по вопросам, касающимся сырьевых товаров, включая нестабильность цен на сырье и ухудшение условий торговли и последствия этого для усилий зависящих от сырьевых товаров развивающихся стран в области развития, для рассмотрения Советом по торговле и развитию на его исполнительной сессии и впоследствии Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят восьмой сессии;

12. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров, с учетом, в частности, положений нынешнего доклада по этому вопросу⁸, запрошенного в пункте 11 выше, и результатов его последующего рассмотрения;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Сырьевые товары».
